

新春家庭礼拜

始会祷告

亲爱的主啊，感谢你此时招聚我们众人来到你的面前来敬拜你，感谢你带领我们个人，带领我们全家平安度过一年，虽然去年有许多的波折和变数，但无论是顺境还是逆境，是忧伤还是喜乐，有多少艰难险阻，有多少欢喜颜笑，主啊，你都与我们同在。你的恩典够我们用。求你的圣灵此刻充满这个地方，充满我们每一个人的心中，让我们心被恩感，将一切的荣耀和赞美都归给你！求你保守我们聚会的时间，从头到末了，都求你赐福。祷告奉主耶稣基督的名求，阿门。

宣召

诗篇 28:8-9

耶和华是他百姓的力量，又是他受膏者得救的保障。求你拯救你的百姓，赐福给你的产业，牧养他们，扶持他们，直到永远！

敬拜赞美

诗篇 115:1-18

圣经朗读（全体一起）

耶和华啊，荣耀不要归与我们，不要归与我们；
要因你的慈爱和诚实归在你的名下！
为何容外邦人说：他们的神在哪里呢？
然而，我们的神在天上，都随自己的意旨行事。
他们的偶像是金的，银的，是人手所造的，
有口却不能言，有眼却不能看，有耳却不能听，
有鼻却不能闻，有手却不能摸，
有脚却不能走，有喉咙也不能出声。
造他的要和他一样；凡靠他的也要如此。

以色列啊，你要倚靠耶和华！他是你的帮助和你的盾牌。
亚伦家啊，你们要倚靠耶和华！
他是你们的帮助和你们的盾牌。
你们敬畏耶和华的，要倚靠耶和华！
他是你们的帮助和你们的盾牌。
耶和华向来眷念我们；他还要赐福给我们：
要赐福给以色列的家，赐福给亚伦的家。
凡敬畏耶和华的，无论大小，主必赐福给他。
愿耶和华叫你们和你们的子孙日见加增。
你们蒙了造天地之耶和华的福！

天，是耶和华的天；地，他却给了世人。
死人不能赞美耶和华；下到寂静中的也都不能。
但我们要称颂耶和华，从今时直到永远。
你们要赞美耶和华！

唱诗（可任选一首）

赞美耶和华 (诗篇 150) (P10)

你们要赞美耶和华，在祂的圣所赞美祂。
你们要赞美耶和华，在祂显能力的穹苍赞美祂；
你们要赞美耶和华，要因祂大能的作为赞美祂。
你们要赞美耶和华，按着祂极美的大德赞美祂；

当用角声鼓瑟弹琴击鼓跳舞赞美祂；丝弦乐器箫的声音，
大响的钹高声的钹赞美祂，赞美赞美赞美耶和华，
你们要赞美耶和华，凡有气息的都要赞美祂，
你们要赞美耶和华，赞美祂直到永永远远。

赞美祂直到永永远远，
赞美祂直到永永远远！

何不现在归耶稣

Why Not Now?

DANIEL W. WHITTLE, 1840-1901

CHARLES C. CASE, 1843-1918



1. While we pray and while we plead, While you see your soul's deep need,
2. You have wandered far a - way- Do not risk an - oth - er day;
3. In the world you've failed to find Aught of peace for trou- bled mind;
4. Come to Christ, con- fes- sion make- Come to Christ and par- don take;



While your Fa- ther calls you home, Will you not, my broth- er, come?
Do not turn from God your face, But to- day ac- cept His grace.
Come to Christ, on Him be- lieve- Peace and joy you shall re- ceive.
Trust in Him from day to day- He will keep you all the way.



Why not now? why not now? Why not come to Je- sus now? Je- sus now?
Why not now? why not now?

赞美天上主宰 (P12) / 诸天赞美 (P14)

感恩赞美祷告

住在至高之处的神啊，你的名求为大，当受一切的荣耀赞美。感谢你，顾念我们这些住在地上卑微的人。你将你自己启示给我们，并将你独一爱子主耶稣基督赐给我们，让我们藉着他可以来到你的面前，并在你面前站立的稳。世人手中所造的神，都是虚空。惟有你是那永不改变，独一的真神。求你打开世人的眼睛，让他们都能认识你，并投靠在你的名下。

感谢你拣选了我们，并将救恩赐给我们，让我们蒙了造天地之耶和华的福。你是我们的帮助和盾牌，因为我们倚靠你。求你帮助我们成为那敬畏你的人，愿你的恩典，你的慈爱在我们个人，在我们的子孙中永不断绝，愿感恩，赞美的声音从我们心中，从我们家中常常不断发出献给你。感恩祷告奉救主耶稣基督的名求，阿门。

重获新生

以弗所书 2:1-10

圣经朗读 (个人或轮流)

¹ 你们死在过犯罪恶之中，他叫你们活过来。² 那时，你们在其中行事为人，随从今世的风俗，顺服空中掌权者的首领，就是现今在悖逆之子心中运行的邪灵。

³ 我们从前也都在他们中间，放纵肉体的私欲，随着肉体 and 心中所喜好的去行，本为可怒之子，和别人一样。⁴ 然而，神既有丰富的怜悯，因他爱我们的大爱，⁵ 当我们死在过犯中的时候，便叫我们与基督一同活过来。你们得救是本乎恩。⁶ 他又叫我们与基督耶稣一同复活，一同坐在天上，⁷ 要将他极丰富的恩典，就是他在基督耶稣里向我们所施的恩慈，显明给后来的世代看。

⁸ 你们得救是本乎恩，也因着信；这并不是出于自己，乃是神所赐的；⁹ 也不是出于行为，免得有人自夸。¹⁰ 我们原是他的工作，在基督耶稣里造成的，为要叫我们行善，就是神所预备叫我们行的。

短讲或感恩祷告（请自由起来祷告）

亲爱的主啊，感谢你藉着这段经文，再次提醒我们，我们曾经都是死在罪恶过犯中的人，我们随从自己的私欲行事，并不觉得羞愧，是你的大爱，照亮我们的心，使我们看见自己的罪，并认识了你伟大的救恩，你因爱我们，愿意以自己的死来偿还我们的罪，并赐给我们信心，让我们能够信靠你，以你为我们的神。感谢你向我们显明这浩大的恩典和恩慈。求你帮助我们，不要把这白白的恩典当作理所当然，求你的大爱驱走我们心中的幽暗，让我们可以以你的爱来爱别人。阿门！

唱诗（可任选一首）

我是个罪人 (P13)

我一切所有，无非是接受，都是主赐下在我信之后，
故我不自夸，骄傲自私。我只是个罪人，蒙救恩！
我是个罪人蒙恩典。一切的罪恶得赦免！
赞美主耶稣荣耀都归天父，我只是个罪人蒙救恩！

以前我愚拙，罪恶管我心，使我的脚步离天父远行，
幸主已寻找，喜乐无尽。我只是个罪人，蒙救恩！
我是个罪人蒙恩典。一切的罪恶得赦免！
赞美主耶稣荣耀都归天父，我只是个罪人蒙救恩！

流泪无功效，功劳也无份，主若不救我必定要沉沦，
罪恶常恐吓，怕见主面。我只是个罪人，蒙救恩！
我是个罪人蒙恩典。一切的罪恶得赦免！

3 2 2 6 2 - | 2 2 3. 2 | 2 i i 6 5 - |
我众必相会，心得洁净永远脱罪孽。
will the meet-ing be, When from sin our hearts are pure and free,
5 6. 5 3 5 | i 2. i 6 - | 7 7. i 2 3 | i - 0 ||
可享我救主至大恩典，在主永远家内。
And we shall gath-er, Sav-ior, with Thee In our e-ter-nal home.

切勿耽延

Come to the Savior

GEORGE F. ROOT, 1820-1895

GEORGE F. ROOT, 1820-1895



1. 快 来 信 耶 稣 莫 再 迟 延! 得 救 道 路 惟
2. 请 听 主 说 让 小 孩 子 来, 愿 众 心 都 兴
3. 请 再 考 虑 主 仍 在 此 间, 打 开 心 房 听

1. Come to the Sav - ior, make no de - lay - Here in His Word He's
2. "Suf - fer the chil - dren!" O hear His voice, Let ev - 'ry heart leap
3. Think once a - gain, He's with us to - day - Heed now His blest com



从 祂 恩 言, 祂 今 仍 在 此 耐 心 等 候。
起 且 畅 快, 让 众 人 甘 心 信 靠 救 主。
赐 福 恩 言, 主 慈 声 今 仍 向 你 召 唤。

shown us the way; Here in our midst He's stand - ing to - day,
forth and re-joyce, And let us free - ly make Him our choice:
mands, and o - bey; Hear now His ac - cents ten - der - ly say,



柔 声 对 你 说: 来! (副歌)
切 勿 迟 延 快 来! 乐 哉, 乐 哉
莫 迟 疑 你 快 来!"

Ten - der - ly say - ing, "Come!"
Do not de - lay, but come. Joy - ful, joy - ful
"Will you, My chil - dren, come?"

赞美主耶稣荣耀都归天父, 我只是个罪人蒙救恩!

谅我这罪人, 情不能自禁, 只因深爱主喜乐满我心,
让我再说明, 高声歌唱。我只是个罪人, 蒙救恩!

我是个罪人蒙恩典。一切的罪恶得赦免!

赞美主耶稣荣耀都归天父, 我只是个罪人蒙救恩!

恩典大过我罪 (P16) / 照我本相 (P18)

基督里新样式

以弗所书 5:1-21

圣经朗读 (个人或轮流)

¹ 所以, 你们该效法神, 好像蒙慈爱的儿女一样。² 也要凭爱心行事, 正如基督爱我们, 为我们舍了自己, 当作馨香的供物和祭物, 献与神。³ 至于淫乱并一切污秽, 或是贪婪, 在你们中间连题都不可, 方合圣徒的体统。⁴ 淫词、妄语, 和戏笑的话都不相宜; 总要说感谢的话。⁵ 因为你们确实的知道, 无论是淫乱的, 是污秽的, 是有贪心的, 在基督和神的国里都是无分的。有贪心的, 就与拜偶像的一样。

⁶ 不要被人虚浮的话欺哄; 因这些事, 神的忿怒必临到那悖逆之子。⁷ 所以, 你们不要与他们同伙。⁸ 从前你们是暗昧的, 但如今在主里面是光明的, 行事为人就当像光明的子女。⁹ 光明所结的果子就是一切良善、公义、诚实。¹⁰ 总要察验何为主所喜悦的事。

¹¹ 那暗昧无益的事, 不要与人同行, 倒要责备行这事的人;¹² 因为他们暗中所行的, 就是提起来也是可耻的。¹³ 凡事受了责备, 就被光显明出来, 因为一切能显明的就是光。¹⁴ 所以主说: 你这睡着的人当醒过来, 从死里复活! 基督就要光照你了。

¹⁵ 你们要谨慎行事, 不要像愚昧人, 当像智慧人。¹⁶ 要爱惜光阴, 因为现今的世代邪恶。¹⁷ 不要作糊涂人, 要明白主的旨

意如何。¹⁸ 不要醉酒，酒能使人放荡；乃要被圣灵充满。¹⁹ 当用诗章、颂词、灵歌、彼此对说，口唱心和的赞美。²⁰ 凡事要奉我们主耶稣基督的名常常感谢父神。²¹ 又当存敬畏基督的心，彼此顺服。

新年立志 （请自由起来祷告）

亲爱的主啊，感谢你赐给我们新生命，让我们在你圣洁的生命中有份，你是光明的，是良善的，我们也当行事为人像光明的儿女。求圣灵洁净我们的心，充满我们的心，让我们知道何为主所喜悦的事，并愿意遵主意而行。主啊，在这新的一年中，愿我的生命越来越彰显你的良善，公义和诚实；并常常数算你的恩典，心中常向你发出感恩；求你帮助，带领我。阿门。

唱诗 （可任选一首）

更像我恩主 (P20)

更像我恩主，永远像我主，
更有主温和，更有主谦柔，
更尊主为大，更隐藏我自己，
更分别为圣，专遵行神旨意。
接受我心，我愿单单属主。
接受我心，愿完全属我主，
使我洁净。主啊，我今恳求！
洗净保守我，我永远全属你。

更像我恩主，这是我祷告，
更有力背负，我的十字架，
更尽心竭力，忠于基督的国，
更引领罪人，在主台前俯伏。
接受我心，我愿单单属主。
接受我心，愿完全属我主，

3 | 5. 3 3 | 3. 1. | 3. 2 1 5. 4 3 | 2. 5 4 |

同 心 往 锡 安 山， 美 丽 的 美 丽 的 圣 山；大
同 心 前 往 锡 安 山，

We're march - ing to Zi - on, Beau-ti-ful, beau-ti-ful Zi - on; We're
We're march-ing on to Zi - on,

3 3 3 4 5 | 6. 6 5 4 | 3. 3 3 2 2. 2 | 1. 1 ||

家 同 心 齐 往 锡 安， 锡 安， 就 是 那 美 丽 的 圣 城。
锡 安， 锡 安，

march-ing up-ward to Zi - on, The beau-ti-ful cit-y of God.
Zi - on, Zi-on,

同往锡安 We're Marching to Zion

ISAAC WATTS, 1674-1748
Chorus — Robert Lowry, 1826-1899

ROBERT LOWRY, 1826-1899

1. 爱 主 的 人 齐 来, 大 家 欢 欣 喜 乐; 同
2. 不 认 识 主 的 人, 不 会 向 主 歌 唱; 但
3. 故 当 欢 欣 歌 唱, 当 将 眼 泪 抹 干; 同

1. Come, we that love the Lord, And let our joys be known; Join
2. Let those re-fuse to sing Who nev-er knew our God; But
3. Then let our songs a-bound And ev-'ry tear be dry; We're

声 歌 唱 甜 蜜 和 谐, 同 声 歌 唱 甜 蜜 和 谐,
是 所 有 天 父 儿 女, 但 是 所 有 天 父 儿 女,
走 以 马 内 利 路 程, 同 走 以 马 内 利 路 程,

in a song with sweet ac-cord, Join in a song with sweet ac-cord
chil-dren of the heav'n-ly King, But chil-dren of the heav'n-ly King
march-ing thru Im-man-uel's ground, We're march-ing thru Im-man-uel's ground

一 同 环 绕 宝 座, 一 同 环 绕 宝 座。
必 将 喜 乐 传 扬, 必 将 喜 乐 传 扬。
直 到 美 丽 天 乡, 直 到 美 丽 天 乡。

And thus sur-round the throne, And thus sur-round the throne.
May speak their joys a-broad, May speak their joys a-broad.
To fair-er worlds on high, To fair-er worlds on high.

使我洁净。主啊，我今恳求！
洗净保守我，我永远完全属你。

更像我恩主，更为主而活，
更充满主爱，表显主荣美，
更愿舍自己，像我主在世间，
更像我恩主，直到见主荣面。
接受我心，我愿单单属主。
接受我心，愿完全属我主，
使我洁净。主啊，我今恳求！
洗净保守我，我永远全属你。

主，我愿像你 (P22) / 藉我赐恩福 (P24)
/ 奉献身心为主 (P26)

基督里的新盼望

彼得后书 3:8-14

圣经朗读 (个人或轮流)

⁸ 亲爱的弟兄啊，有一件事你们不可忘记，就是主看一日如千年，千年如一日。⁹ 主所应许的尚未成就，有人以为他是耽延，其实不是耽延，乃是宽容你们，不愿有一人沉沦，乃愿人人都悔改。

¹⁰ 但主的日子要像贼来到一样。那日，天必大有响声废去，有形质的都要被烈火销化，地和其上的物都要烧尽了。¹¹ 这一切既然都要如此销化，你们为人该当怎样圣洁，怎样敬虔，¹² 切切仰望神的日子来到。在那日，天被火烧就销化了，有形质的都要被烈火熔化。¹³ 但我们照他的应许，盼望新天新地，有义居在其中。¹⁴ 亲爱的弟兄啊，你们既盼望这些事，就当殷勤，使自己没有玷污，无可指摘，安然见主。

唱诗 (可任选一首)

主耶稣再临那日号筒必要高声吹起，
那早晨永远光明华丽无比；
凡世上得救的人一同相会在主明宫，
在那边点名我亦必在其中。

在那边点名的时候，
在那边点名的时候，
在那边点名的时候，
在那边点名我亦必在其中。

凡信主而死的人那日早晨必要复活，
与我主同享复活荣耀快乐；
凡蒙召得胜的人都与救主相会天空，
在那边点名我亦必在其中。

在那边点名的时候，
在那边点名的时候，
在那边点名的时候，
在那边点名我亦必在其中。

我们应从早到晚为主殷勤做工等待，
我们应传扬耶稣奇妙大爱；
当世上路程跑尽，派我职事已经做完，
在那边点名我亦必在其中。

在那边点名的时候，
在那边点名的时候，
在那边点名的时候，
在那边点名我亦必在其中。

同往锡安 (P30) / 切勿耽延(P32) /
何不现在归耶稣 (P34) / 只要信他 (P19)

CHORUS

2. 7 | 1 - || 3. 4 | 5 - 5. 4 | 3. 4 | 5 - 3 3. 2 |

在其中。
在其中。 在那边 点名的时候，在那边
在其中。 在那边点名的时候我必到

I'll be there! When the roll is called up yon - der, When the
I'll be there! When the roll is called up yon-der I'll be there,
I'll be there!

4 - 4. 3 2. 3 | 4 - 2 3. 4 | 5 - 5.

边 点名的时候，在那边
在那边点名的时候我必到 在那边

roll is called up yon - der, When the roll
When the roll is called up yon-der I'll be there, When the roll

3 2. 1 | 1 - 4 4. 2 | 3. 3 3. 1 2. 2 2. 7 | 1 - ||

点名的时候，在那边点名我亦必在其中。

is called up yon - der - When the roll is called up yon-der I'll be there!

主耶稣再临那日

When the Roll Is Called Up Yonder

JAMES M. BLACK, 1856-1938

JAMES M. BLACK, 1856-1938

1. 2. 3. 3. 3. 2. 1. 1. | 2. 1. 6. 5. 1. 2. |

主 耶 稣 再 临 那 日 号 筒 必 要 高 声 吹 起, 那 早
凡 信 主 而 死 的 人 那 日 早 晨 必 要 复 活, 与 我
我 们 应 从 早 到 晚 为 主 殷 勤 做 工 等 待, 我 们

When the trum-pet of the Lord shall sound and time shall be no more, And the
On that bright and cloudless morning when the dead in Christ shall rise And the
Let us la-bor for the Mas-ter from the dawn till set-ting sun, Let us

3. 3. 3. 3. 3. 2. 1. | 2. - - 1. 2. | 3. 3. 3. 3. 3. 2.

晨 永 远 光 明 华 丽 无 比; 凡 世 上 得 救 的 人 一
主 同 享 复 活 荣 耀 快 乐; 凡 蒙 召 得 胜 的 人 都
应 传 扬 耶 稣 奇 妙 大 爱; 当 世 上 路 程 跑 尽, 派

morning breaks e-ter-nal, bright and fair- When the saved of earth shall gath-er
glo-ry of His res-ur-rec-tion share- When His cho-sen ones shall gath-er
talk of all His won-drous love and care; Then when all of life is o-ver

1. 1. | 2. 1. 1. 6. 5. 1. 2. | 3. 3. 3. 1. 2. 2.

同 相 会 在 主 明 宫, 在 那 边 点 名 我 亦 必
与 救 主 相 会 天 空, 在 那 边 点 名 我 亦 必
我 职 事 已 经 做 完, 在 那 边 点 名 我 亦 必

o-ver on the oth-er shore, And the roll is called up yon-der-
to their home be-yond the skies, And the roll is called up yon-der-
and our work on earth is done, And the roll is called up yon-der-

亲爱的主啊，我们知道你来的日子近了，求你指教我们怎样数算自己的日子，好叫我们得着智慧的心；求你赐我们警醒的心，保守我们常在你的圣洁当中，帮助我们殷勤的过敬虔的生活；主啊，为世上失丧的灵魂祷告，他们还没有意识到，自己的脚正快步滑向死亡的深渊，主啊，求你打开他们的眼睛，让他们真知道，现在正是你开恩的日子，现在正是他们蒙悦纳的日子，愿他们的心快快归向真神，以逃避将来的审判；求你激发我们爱灵魂的心，把从你领受的这宝贵的福音与人分享，来完成你所托付我们的大使命。

主啊，我们盼望那新天新地的来到，也盼望再见你面的日子，愿我们每一位来到你面前的人，都是没有玷污，无可指摘的，愿我们都被你称作“又良善，又忠心的仆人，可以进来享受你主人丰盛的筵席”；主啊，你必要再来，愿你快快再来！愿我主耶稣基督的恩惠，圣灵的感动，圣天父的慈爱常与我们众人同在，从今时直到永永远远，阿门。

默祷散会

诗篇一百五十篇 Psalm 150

D 4/4

1 1 1 - . | 1 - 1 3 | 5 5 5 - . | 5 - - 5 | 6 - - 6 |
你们要 赞美耶和华, 在祂的
Praise the Lord! Praise His ho - ly name! come praise Him

5 3 5 3 . | 2 - - - | 2 - - 0 | 1 1 1 - . | 1 - 1 3 |
圣所赞美祂 你们要 赞美
in His ho - ly place! Praise the Lord! Praise His

5 5 5 - . | 5 - 1 1 | 2 - 2 2 2 | 4 4 3 2 . | 1 - - - |
耶和华, 在祂显能力的穹苍赞美祂;
ho - ly name! All His migh - ty cre - a - tions praise Him!

1 - 0 0 | 1 1 1 - . | 1 - 1 3 | 5 5 5 - . | 5 - 5 5 |
你们要 赞美耶和华, 要因
Praise the Lord! Praise His ho - ly name! Lift your

6 - 6 7 1 | 2 1 7 6 . | 5 - - - | 5 - 0 0 | 1 1 1 - . | 1 - 1 3 |
祂大能的作为赞美祂 你们要 赞美
voice, for He is worth - y to be praised! Praise the Lord! Praise His

5 5 5 - . | 5 - 1 1 | 2 - 2 2 2 | 4 4 3 2 . | 1 - - - |
耶和华, 按着祂极美的大德赞美祂;
ho - ly name! Lift your voice, for the great things He has done!

1 - 0 0 | 1 6 1 . 6 | 4 6 1 . 6 | 7 5 7 5 | 5 3 2 . |
当用角 声鼓瑟弹琴 击鼓跳舞 赞美祂;
Praise Him! Praise Him! Trum - pet sound - ing, praise Him with the harp and lyre!

架上, 为 赎我罪 钉 死。我要你作我 救主, 来 住 在我 心
tone - ment, Didst give Thy-self for me; I own no oth - er Mas - ter, My heart shall be Thy
里; 我 一 生 一 世 到 永 远, 要 忠 心 服 事 你。
throne; My life i give, hence-forth to live, O Christ, for Thee a - lone.

奉献身心为主
Living for Jesus

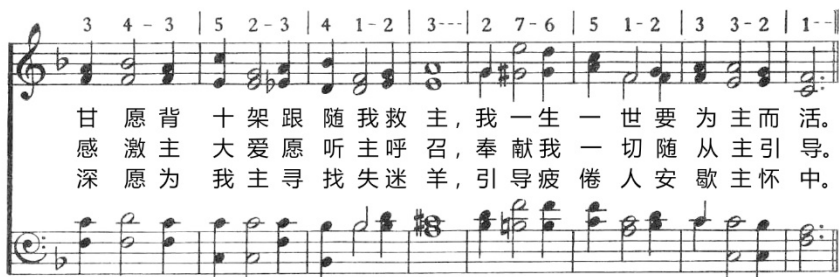
THOMAS O. CHISHOLM, 1917

C. HAROLD LOWDEN, 1917



奉献我身心为主做工作，听从主命令讨我主喜悦；
慈悲主耶稣受死作中保，除我众罪孽与神复和好；
在短暂世间愿为主而活，因我心所爱惟有主笑容；

1. Liv-ing for Je-sus a life that is true, Striv-ing to please Him in all that I do;
2. Liv-ing for Je-sus who died in my place, Bear-ing on Cal-v'ry my sin and dis-grace;
3. Liv-ing for Je-sus thro' earth's lit-tle while, My dear-est trea-sure, the light of His smile;



甘愿背十字架跟随我救主，我一生一世要为主而活。
感激主大爱愿听主呼召，奉献我一切随从主引导。
深愿为我主寻找失迷羊，引导疲倦人安歇主怀中。

Yield-ing al-le-giance, glad-heart-ed and free, This is the path-way of bless-ing for me.
Such love con-strains me to an-swer His call, Fol-low His lead-ing, and give Him my all.
Seek-ing the lost ones He died to re-deem, Bring-ing the wea-ry to find rest in Him.



基督耶稣我救主，我心奉献给你；因你在十字

O Je-sus, Lord and Sav-ior, I give my-self to Thee; For Thou, in Thine a-

1 6 1 · 6 | 4 6 1 · 6 | 6 6 6 6 - · | 6 6 6 6 7 1 2 |

丝弦乐器萧的声音，大响的钹 高声的钹赞美祂，

Tambourine, resound-ing cym-bals, Praise Him with songs, Praise Him with our songs and dance!

2 - - - | 2 - - - | 0 2 1 7 6 | 5 4 3 3 2 | 1 1 1 - · |

赞美赞美赞美耶和華，你们要

Praise Him, Praise Him, come and ce-le-brate! Praise the Lord!

1 - 1 3 | 5 5 5 - · | 5 - 5 5 | 6 - 6 6 | 5 3 5 3 · |

赞美耶和華，凡有气息的都要赞美

Praise His ho-ly name! Let all crea-tures praise His ho-ly

2 - - - | 2 - - 0 | 1 1 1 - · | 1 - 1 3 | 5 5 5 5 - |

祂，你们要赞美耶和華，

names! Praise the Lord! Praise His ho-ly name!

5 - 7 1 | 2 - - 2 | 2 2 1 7 · | 1 - - - | 1 - 1 1 | 2 - - 2 |

赞美祂直到永远远 赞美祂直

Praise the Lord, both now and ev-ver-more! Praise the Lord, both

2 2 1 7 · | 1 - - - | 1 - 1 1 | 2 - - 2 | 2 2 1 7 | 1 - - - | 1 - - - ||

到永远远 赞美祂直到永远远!

Now and e-ver-more! Praise the Lord, both now and ever-more!

赞美天上主宰

Give Thanks to God Most High

Eng. Tr. C. Elizabeth Reynolds
and 杨敬诗 (Warren Yang), 1976

Lischer 66 66 副 (Ref.)
Frederich Schneider, 1841

5 | 1. 2 3 4 6 | 5 - - 1 3 | 5 5 4 5 4 | 3 - - |

1. 赞 美 天 上 主 宰, 万 君 之 君 独 尊,
2. 以 智 创 造 天 地, 高 悬 日 月 众 星,
3. 垂 怜 地 上 万 民, 无 法 自 赎 罪 愆,
4. 主 设 福 音 筵 席, 珍 饈 养 我 灵 魂,

1. Give thanks to God most high, The might - y King of Kings.
2. He made heav'n and earth, sun - moon, stars - lime.
3. He pit - ied men, un - done, Deep - mired in hope - less sin.
4. The ta - ble of the Lord Is spread, our souls to feed.

5 | 1. 2 3 4 6 | 5 - - 1 3 | 5 5 4 5 4 | 3 - - ||

极 大 仁 慈 似 海 万 福 百 禄 之 神。
书 夜 光 照 普 世 年 月 日 时 分 明。
因 差 爱 人 迹 所 及, 传 扬 拯 救 升 于 天。
九 州 爱 人 迹 所 及, 传 扬 拯 救 升 于 天。

His mer - cy, like the sky, Rich show'rs of bless - ing brings.
He gave them all their birth, Cre - a - ting earth - ly time.
He gave His on - ly Son That they might Hea - ven win.
Go, spread a - broad the Word; Christ's grace meets ev - 'ry need.

1 3 | 5 5 5 6 5 | 5 4 4 3 4 5 | 3 3 3 5 4 3 |

(副歌) (REFRAIN)
主 恩、主 权 永 远 常 在, 主 恩、主 权 永
God's grace, God's power will e'er re - main; God's grace, God's pow'r will

2 1 7 1 2 1 2 | 3 - 3 5 4 6 | 5 - - 1 2 | 3 - 2 - | 1 - - ||

远 常 在, 颂 赞 感 谢, 直 到 万 代。
e'er re - main; O praise and thank O praise and thank His ho - ly Name!

6 - - i - 6 | 5 - - 5 - 3 | 3 - - 2 - - | 2 - - 2 - - | 3 - - 5 - 3 | 4 - - 6 - 6 |

藉 我 生 命 荣 耀 主 名; 藉 我 赐 恩 福, 救
藉 我 生 命,
out of my life may Je - sus shine; make me a bless - ing, O
out of my life
7 - - i - 2 | 3 - - 3 - - | 2 - - 3 - 3 | 4 - - 6 - 4 | 3 - - 3 - 2 | i - - i - - ||

主, 听 我 求, 藉 我 赐 恩 福, 使 他 人 得 救。
救 主 听 我 求,
Sav - ior, I pray, make me a bless - ing to some - one to - day.
I pray Thee, my Sav - ior,

藉我赐恩福

Make Me a blessing

3 2 3 5 4 3 | 2 3 2 1 - - | 4 5 6 i 7 6

1. 在 尘 世 生 命 崎 岖 道 路 中, 多 少 人 困 倦 悲
 2. 述 说 耶 稣 基 督 慈 爱 故 事, 述 说 祂 赦 罪 大
 3. 白 白 得 来 故 要 白 白 施 予; 爱 人 要 像 主 爱

1. Out in the high-ways and by-ways of life man-y are wea-ry and
 2. Tell the sweet sto-ry of Christ and His love, tell of His pow'r to for-
 3. Give as 'twas giv-en to you in your need, love as the Mas-ter loved

5 - - 5 - - | i 6 i 7 #5 7 | 6 4 6 5 - | 5 6 7

伤, 黑 暗 满 布, 快 把 真 光 照 亮, 使 忧 伤
 能 别 人 信 祂 要 藉 你 去 见 证, 生 活 时
 你 搀 扶 软 弱 者 务 要 尽 心 力, 忠 于 神

sad: car-ry the sun-shine where dark-ness is rife, mak-ing the
 give: oth-ers will trust Him if on-ly you prove true, ev-'ry
 you; be to the help-less a help-er in-deed, un-to your

1 7 6 | 5 - - 5 - - || 3 - - 5 - 3 | 4 - - 6 - - | 7 - - 3 - 2 | i - - 5 - -

者 变 欢 畅。(副歌)
 刻 像 明 灯。 藉 我 赐 恩 福, 藉 我 赐 恩 福,
 始 终 如 一

sor-row-ing glad. (Refrain)
 mo-ment you live. Make me a bless-ing, make me a bless-ing,
 mis-sion be true.

我是个罪人 Only a Sinner

C 调 4/4

5 3. 4 5 i 7 | 6 i. 6 5 - | 4 2. 3 4 7 6 | 5 6. 4 3 -

我 一 切 所 有, 无 非 是 接 受, 都 是 主 赐 下 在 我 信 之 后
 以 前 我 愚 拙, 罪 恶 管 我 心, 使 我 的 脚 步 离 天 父 远 行
 流 泪 无 功 效, 功 劳 也 无 份, 主 若 不 救 我 必 定 要 沉 沦
 谅 我 这 罪 人, 情 不 能 自 禁, 只 因 深 爱 主 喜 乐 满 我 心

Naught have I got-ten but what I re-ceived; grace hath be-stowed it since I have be-lieved;
 Once I was fool-ish, and sin ruled my heart, causing my footsteps from God to de-part;
 Tears un-a-vail-ing, no mer-it had I; mer-cy had saved me, or else I must die;
 Suf-fer a sin-ner whose heart o-ver-flow, lov-ing his Sav-iour to tell what he knows;

5 3. 4 5 i. | 2 6. 6 2. i | 7 7. 6 5 i. | 2 7 i -

故 我 不 自 夸, 骄 傲 自 私。 我 只 是 个 罪 人, 蒙 救 恩!
 幸 主 已 寻 找, 喜 乐 无 尽。 我 只 是 个 罪 人, 蒙 救 恩!
 罪 恶 常 恐 吓, 怕 见 主 面。 我 只 是 个 罪 人, 蒙 救 恩!
 让 我 再 说 明, 高 声 歌 唱。 我 只 是 个 罪 人, 蒙 救 恩!

boast-ing ex-clud-ed, pride I a-base; I'm on-ly a sin-ner saved by grace!
 Je-sus hath found me, hap-py my case; I now am a sin-ner saved by grace!
 Sin had a-larmed me, fear-ing God's face; But now I'm a sin-ner saved by grace!
 Once more to tell it would I em-brace I'm on-ly a sin-ner saved by grace!

5 5. 5 6 5. | 1 2 3 - | 5 i. i 2 i. | i 2 3 - |

我 是 个 罪 人 蒙 恩 典。 一 切 的 罪 恶 得 赦 免!
 On-ly a sin-ner saved by grace! On-ly a sin-ner saved by grace!

3 3. 2 2 i i | i i. 6 6 5 5 | 6 i. 6 5 i. | 2 7 i - ||

赞 美 主 耶 稣 荣 耀 都 归 天 父, 我 只 是 个 罪 人 蒙 救 恩!
 This is my sto-ry, to God be the glo-ry I'm on-ly a sin-ner saved by grace!

诸天赞美 Praise the Lord! Ye Heavens, Adore Him

1 - 2 | 1. 2 3 | 4 - 3 | 2 1 2 | 5 - 4 | 3 - 3 | 2 1 2 | 1 - - |

1. Praise the Lord! ye heav'ns, a-dore Him; praise Him, an-gels in the height;
2. Praise the Lord! for He is glo-rious; nev-er shall His prom-ise fail;
3. Wor-ship, hon-or, glo-ry, bless-ing, Lord, we of-fer un-to Thee;

诸天啊! 皆当赞美主; 众天使同心敬拜。
赞美主因祂大荣耀; 祂应许从不落空。
敬向主献崇拜、赞美、尊贵、荣耀都归主。

1 - 2 | 1. 2 3 | 4 - 3 | 2 1 2 | 5 - 4 | 3 - 3 | 2 1 2 | 1 - - |

sun and moon, re-joice be-fore Him, praise Him, all ye stars of light.
God hath made His saints vic-to-rious; sin and death shall not pre-vail.
young and old, Thy praise ex-press-ing, in glad hom-age bend the knee.

日和月欢欣同事奉, 众星宿快来拥戴。
神喜悦圣徒皆得胜, 罪与死驱除无踪。
长和幼齐声同颂赞, 心悦服向主叩拜。

5 4 3 | 2. i. i 7 6 | 5. 5. || 5 #4 5 | 6. 4.

《副歌》
为要能披戴我主基督。
更新我生命, 荣归于主。 主我愿像你,
寻找失丧者, 归回天家。

Je-sus Thy per-fect like-ness to wear.
Fit me for life and heav-en a-bove. O to be like Thee!
Seek-ing the wan-d'ring sin-ner to find.

i 7 6 | 6. 5. 5 4 3 | 4. 4. 6 5 4 | 3. 3. 5 #4 5 |

主我愿像你! 荣耀之救主, 洁净像你。 愿主之

O to be like Thee, Bless-ed Re-deem-er, pure as Thou art! Come in Thy

6. 4. i 7 6 | 6. 5. 1 3 5 | 5. 3. 3 1 2 | 1. 1. ||

丰满, 进入我心中, 更将主荣形, 深印我心。

sweet-ness, come in Thy full-ness; Stamp Thine own im-age deep on my heart.

主,我愿像祢

THOMAS O. CHISHOLM, 1866-1960

O To Be Like Thee!

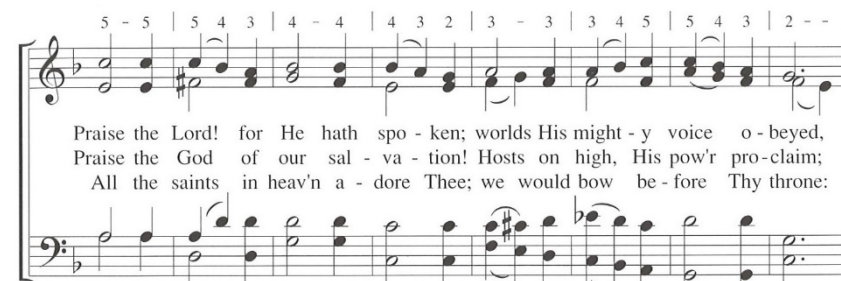
WILLIAM J. KIRKPATRICK, 1838-1921



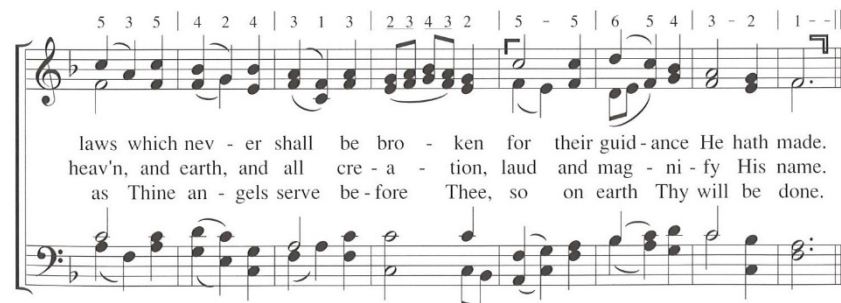
O to be like Thee! bless-ed Re-deem-er, This is my con-stant
O to be like Thee! while I am plead-ing, Pour out Thy Spir-it,
O to be like Thee! full of com-pas-sion, Lov-ing, for-giv-ing,



long-ing and prayer; Glad-ly I'll for-feit all of earth's treas-ures,
fill with Thy love; Make me a tem-ple meet for Thy dwell-ing,
ten-der and kind; Help-ing the help-less, cheer-ing the faint-ing,



众 口 舌 当 来 赞 美 主! 全 宇 宙 同 心 顺 服;
赞 美 神 因 祂 立 救 恩! 众 天 军 宣 扬 主 能;
众 圣 徒 在 天 同 崇 敬, 主 台 前 我 献 虔 诚;



主 定 律 必 永 不 废 去, 引 导 我 们 行 正 路。
天 与 地 一 切 创 造 物, 称 颂 主 名 到 永 远。
像 天 使 事 奉 在 主 前, 在 地 上 主 旨 得 成。

恩典大过我罪

JULIA H. JOHNSTON, 1849-1919

Grace Greater Than Our Sin

DANIEL B. TOWNER, 1850-1919



Mar-vel-ous grace of our lov-ing Lord, Grace that ex-ceeds our
Sin and de-spair, like the sea-waves cold, Threat-en the soul with
Dark is the stain that we can-not hide, What can a-vail to
Mar-vel-ous, in-fi-nite, match-less grace, Free-ly be-stowed on



sin and our guilt! Yon-der on Cal-va-ry's mount out-poured-
in-fi-nite loss; Grace that is great-er-yes, grace un-told-
wash it a-way? Look! there is flow-ing a crim-son tide-
all who be-lieve! You that are long-ing to see His face,



There where the blood of the Lamb was spilt. Grace, grace,
Points to the Ref-uge, the might-y Cross. Mar-vel-ous grace,
Whit-er than snow you may be to-day.
Will you this mo-ment His grace re-ceive?



heart, I would be Thine a-lone; Take Thou my heart and
take my heart, I would be Thine a-lone; Take my heart, O take my heart and



make it all Thine own. Purge me from sin, O Lord, I now im-
make it all Thine own. Purge Thou me from ev-ry sin, O Lord, I



ple, Wash me and keep — me Thine for-ev-er more.
now im-ple, Wash and keep, O wash and keep me Thine for-ev-er more.

更像我恩主

More Like The Master

CHARLES H. GABRIEL, 1856-1932

CHARLES H. GABRIEL, 1856-1932

5. 6 5 | 5. 3. | 5 4 4 3 | 4. 4. | 6. 7 6 | 6. 2. |

1. 更像我恩主, 永远像我主, 更有主温和,
2. 更像我恩主, 这是我祷告, 更有力背负,
3. 更像我恩主, 更为主而活, 更充满主爱,

1. More like the Mas-ter I would ev-er be, More of His meek-ness,
2. More like the Mas-ter is my dai-ly prayer, More strength to car-ry
3. More like the Mas-ter I would live and grow, More of His love to

5 4 5 6 | 5. 5. | i. 7 2 | i. 3 5 | 7 6 6 #5 | 6. 6. |

更有主谦柔, 更尊主为大, 更隐藏我自己,
我的十字架, 更尽心竭力, 忠于基督的国,
表显主荣美, 更愿舍自己, 像我主在世间,

more hu-mil-i-ty; More zeal to la-bor, more cour-age to be true,
cross-es I must bear; More ear-nest ef-fort to bring His king-dom in,
oth-ers I would show; More self-de-ni-al, like His in Gal-i-lee,

6. 7 i | 2. 7 5 | 7 i 7 6 | 5. 3. || i. 7 6 |

更分别为圣, 专遵行神旨意。
更引领罪人, 在主台前俯伏。接受我
更像我恩主, 直到见主荣面。

More con-se-cra-tion for work He bids me do.
More of His Spir-it, the wan-der-er to win.
More like the Mas-ter I long to ev-er be.

Take Thou my
Take my heart, O

4 - - | 3 - - | 2. 2 2 | 2 3 2 | 1 - 4 | 3 - - | 3 - - |

恩典, 能赦免我罪洗净内心; 真神恩
真神恩典, 真神恩

God's grace, Grace that will par-don and cleanse with-in; Grace,
in-fi-nite grace, Mar-vel-ous

1 - - | 4 - - | 3 - - | 2. 2 3 | 4 3 2 | 1 - 7 | 1 - - ||

神恩典, 比我众罪更广大高深。
真神恩典, 真神恩典

grace, God's grace, Grace that is great-er than all our sin!
grace, in-fi-nite grace,

照我本相

Just As I Am, Without One Plea

CHARLOTTE ELLIOTT, 1789-1871

WOODWORTH

WILLIAM B. BRADBURY, 1816-1868

1 2 | 3-3 5. 4 3 | 2. 3 4 3-5 | 5 2 3 4-6 | 6-5 3-

1. 照 我本相, 无 善 足称, 但 因 我主 流 血 深恩,
2. 照 我本相, 污 秽 可憎, 己 欲 洗 净 至 今 不 能,
3. 照 我本相, 飘 荡 不 安, 多 少 冲 突 多 少 疑 难,
4. 照 我本相, 被 魔 捆 拘, 大 受 苦 难 为 他 之 奴,

1. Just as I am, with-out one plea But that Thy blood was shed for me,
2. Just as I am, and wait-ing not To rid my soul of one dark blot,
3. Just as I am, tho tossed a-bout With man-ya con-flict, man-ya doubt,
4. Just as I am, Thou wilt re-ceive, Wilt wel-come, par-don, cleanse, re-lieve;

1 2 | 3-3 5. 4 3 | 6-6 i. 7 6 | 5-5 5. 4 3 | 2--5-- | 3-3-||

又 因 我主 召 我 亲 近, 救 主 耶 稣 我 来 我 来。
惟 主 宝 血, 一 洗 便 清, 救 主 耶 稣 我 来 我 来。
我 心 内 外, 不 断 争 战, 救 主 耶 稣 我 来 我 来。
主 能 释 放, 使 我 自 由, 救 主 耶 稣 我 来 我 来。

And that Thou bidd'st me come to Thee, O Lamb of God, I come! I come!
To Thee whose blood can cleanse each spot, O Lamb of God, I come! I come!
Fight-ings and fears with-in, with-out, O Lamb of God, I come! I come!
Be-cause Thy prom-ise I be-lieve, O Lamb of God, I come! I come!

只要信祂

Only Trust Him

JOHN H. STOCKTON, 1813-1877

JOHN H. STOCKTON, 1813-1877

5 | 5. 6 5 1 | 3. 3 2 1 | 5 5 3 1 | 2--

1. 被 罪 压 害 人 人 要 来, 救 主 在 此 等 待,
2. 耶 稣 替 你 钉 死 十 架, 宝 血 为 你 赎 价,
3. 耶 稣 显 出 无 限 恩 爱, 恩 门 为 你 大 开,

1. Come, ev-'ry soul by sin op-pressed-There's mer-cy with the Lord,
2. For Je-sus shed His pre-cious blood Rich bless-ings to be-stow;
3. Yes, Je-sus is the Truth, the Way, That leads you in-to rest;

3 | 5. 5 3 1 | 1. 1 6 5 | 5 1 3 2 | 1--0 ||

祂 要 救 你, 安 你 心 怀, 只 要 你 肯 信 祂。
救 恩 已 成, 不 用 等 待, 只 要 你 肯 信 祂。
时 乎 时 乎, 未 必 再 来, 请 你 快 来 信 祂。

And He will sure-ly give you rest By trust-ing in His word.
Plunge now in-to the crim-son flood That wash-es white as snow.
Be-lieve in Him with-out de-lay And you are ful-ly blest.

1 2

不 过 信 祂, 不 过 信 祂, 现 在 要 来 信!
祂 能 救 你, 祂 能 救 你, 现 在 要 救 你!

On-ly trust Him, on-ly trust Him, On-ly trust Him now;
He will save you, He will save you, He will save you now.